



CHURCH OF

Saint Mary

CONOCE A LOS FELIGRESES **DAVE Y CINDY HEMMESCH** *Crecer en la Fe, Participar en el Servicio*

A veces, se necesita un pequeño empujón de otros para ayudarnos a darnos cuenta de lo mucho que tenemos que ofrecer a nuestra comunidad parroquial. Un ejemplo maravilloso de esto es la familia Hemmesch. Dave y Cindy Hemmesch solo habían estado casados durante unos años cuando dos parejas diferentes les sugirieron que se convirtieran en una pareja patrocinadora para el programa de preparación para el matrimonio.

“La primera vez que surgió, dijimos: ‘No, tenemos demasiadas cosas que hacer,’” dice Cindy. “La segunda vez que sucedió, pensamos: ‘Tal vez deberíamos investigar esto un poco’. Decidimos darle una oportunidad.”

Desde entonces, Dave y Cindy han descubierto que ser una pareja patrocinadora es más que ser mentor de otra pareja. El proceso también les ayuda a crecer en su matrimonio.

“Es divertido trabajar con estas parejas jóvenes que se están conociendo mejor y guiarlas a través de lo que la Iglesia cree y cómo eso todavía puede ser importante en nuestras vidas hoy en día,” dice Cindy. “Cada vez que pasamos por las preguntas, refresca nuestro matrimonio.”

continúa en la página 6



(Desde la izquierda) Cindy, Agnes, Lucy, Marcus y Dave Hemmesch

FLIP FOR
ENGLISH



JUNIO 2022



MANTENER NUESTROS COMPROMISOS DE CORRESPONSABILIDAD DURANTE EL VERANO

Los niños no van a la escuela y nuestras vidas de ritmo rápido centradas en las actividades deportivas escolares y juveniles se han ralentizado. Nuestros propios relojes internos están ahora en verano. Estamos listos para un descanso de nuestras agitadas vidas.

Y mientras nos tomamos vacaciones y disfrutamos del ritmo pausado de la temporada, tenemos que recordar que el verano no es el momento de tomar unas vacaciones de Dios. De hecho, el verano puede servir como la oportunidad perfecta para crecer en nuestra relación con Dios, especialmente porque la mayoría de nosotros tenemos mucho más tiempo libre.

Por lo tanto, en lugar de descuidar nuestra fe debido a los días ocupados y las noches tardías, pruebe estos sencillos pasos para abrazar a Dios durante los meses de verano más tranquilos y durante sus vacaciones.

Hazte Más Activo en un Ministerio Parroquial

El verano es en realidad un momento perfecto para involucrarse más en un ministerio parroquial. Debido a que ya no tenemos que llevar a los niños hacia y desde la escuela, ni llevarlos a eventos deportivos u otras actividades que normalmente ocurren durante el año escolar, nuestros horarios están un poco menos desordenados. De hecho, el verano es un momento perfecto para llenar algún tiempo de inactividad con el servicio a Dios a través del ministerio y la entrega de tus talentos. Echa un vistazo a los ministerios parroquiales para encontrar algo que se adapte a tu interés o talento particular.

Escuela Bíblica de Vacaciones para Niños y Adultos

La Escuela Bíblica de Vacaciones es una gran manera para que los niños más pequeños aprendan sobre Dios a través de canciones, actividades y compañerismo. Las lecciones llenas de diversión se basan en las enseñanzas del Evangelio mientras mantienen la atención de los niños. Para los niños mayores, es una gran oportunidad para ofrecer servicio siendo un líder de equipo o asistente. Los adultos también pueden ayudar a planificar,

decorar, organizar y enseñar durante la semana. ¡Es una actividad maravillosa para toda la familia!

Da las Gracias Por el Sol

Alabado sea Dios por el sol, el tiempo libre de la escuela y los días tranquilos visitando la capilla de adoración para decir una oración rápida. Lleva un diario o un rosario para ayudar a mantenerte concentrado. Los niños pequeños incluso pueden traer un libro religioso para colorear para dar gracias a Dios en sus términos. O, antes de ir a la piscina, ¿por qué no asistir a la misa diaria con los niños? Es una manera perfecta de empezar el día y establecer el tono de que, vacaciones o no, Dios sigue siendo una parte importante de tu vida familiar.

No Te Tomes unas Vacaciones de la Misa

A menudo mientras estamos de vacaciones lejos de nuestra familia parroquial, no estamos familiarizados con donde asistir a misa. No dejes que eso sea un obstáculo para ti. Echa un vistazo a masstimes.org para saber dónde y cuándo ir a Misa. Además, si se aloja en un hotel, el conserje le ayudará con las indicaciones para llegar a la Iglesia Católica más cercana.

Corresponsabilidad del Tesoro en Verano

La razón principal para mantener nuestra promesa durante todo el verano es que Dios no se va de vacaciones. Sigue sosteniéndonos durante los meses de verano. Persiste en derramar bendiciones sobre nosotros, incluso durante el clima más caluroso. Sigue reuniéndose con nosotros en su presencia sacramental cuando vamos a misa donde quiera que viajemos. Cómo Dios permanece fiel a nosotros durante el verano, estamos llamados a ser fieles en nuestros compromisos con Él y nuestra familia parroquial, incluso durante nuestras vacaciones.

Así que disfruta de las temperaturas más cálidas y del ambiente relajado. ¡No olvides quien proporciona el sol y la arena! Y lo más importante, ¡recuerda llevar a Dios contigo donde quiera que vayas de vacaciones!

Abraza al Espíritu Santo

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Todos han escuchado homilías sobre Pentecostés, que se celebra el 5 de Junio de este año. Pentecostés fue el día en que el Espíritu Santo vino sobre los apóstoles mientras estaban reunidos para orar en Jerusalén.

10 días después de la Ascensión de Jesús al cielo, el descenso del Espíritu Santo convirtió a los apóstoles de una colección de seguidores temerosos que buscaban alguna dirección en una banda de testigos valientes dispuestos a declarar su fe en Cristo a todo el mundo.

Has oído que Pentecostés es el cumpleaños de la Iglesia porque ese fue el día en que recién lleno del espíritu Santo, San Pedro predicó el primer sermón cristiano, invitando a sus oyentes a dirigirse a Jesús como su Salvador y su Señor. Los que aceptaron la invitación fueron bautizados y “fueron añadidos” a la Iglesia. (Hechos 2:41). Ese día marcó el comienzo de la misión pública de la Iglesia, que continúa hasta el presente.

Pero las acciones del Espíritu Santo en la Iglesia no se limitaban a los apóstoles en la antigüedad. Permanece activo hasta el presente, guiando al Papa y a los obispos mientras llevan a cabo su trabajo de santificar, enseñar y gobernar en la Iglesia. El Espíritu Santo actúa en los sacramentos para convertirlos en signos efectivos de gracia. Vemos la obra del Espíritu Santo en el testimonio de los santos a través de los cuales continúa la obra de salvación.

Además, el Espíritu actúa no solo en la Iglesia como cuerpo corporativo, sino también en la vida de los cristianos individuales. Nos convertimos en templos del Espíritu Santo en nuestro Bautismo. Luego, en la Confirmación, que es nuestro propio Pentecostés personal, recibimos el sello del Espíritu Santo. El espíritu nos une más estrechamente a Cristo, aumenta los dones espirituales que se nos han dado y nos fortalece para difundir y defender la fe.

En última instancia, Pentecostés es más que una simple fiesta que celebra algo que sucedió hace mucho tiempo. Por supuesto, la venida del Espíritu sobre la que leemos en Hechos 2 tuvo lugar sólo una vez. Pero el Espíritu Santo permanece activo hoy en



día, guiando a la iglesia en su conjunto, pero también trabajando en la vida de cada cristiano para hacernos santos.

Tal vez no sientas que el Espíritu Santo está trabajando en tu vida. Bueno, Dios Padre nos dio libre albedrío, para que podamos elegir si le obedeceremos o no. Y Dios el Espíritu Santo, estando unido en la única Deidad con el Padre y el Hijo, honra esa libertad. Nunca nos obligará a alejarnos del pecado ni nos obligará a obedecer los mandamientos de Dios. El Espíritu nos ofrece gracia. Él nos hará señas hacia el cielo, y de vez en cuando podemos sentirlo empujándonos,

pero siempre tenemos la libertad de elegir a Dios o de rechazarlo.

Tal vez te hayas comprometido a adorar en misa al menos semanalmente y a pasar algún tiempo cada día en oración. Tal vez hayas prometido usar algunos de tus talentos en los ministerios parroquiales y el servicio de la comunidad. Es posible que incluso hayas entregado una tarjeta en nuestra última renovación para indicar tu promesa de una parte de tu tesoro para usarla al servicio de Dios.

Espero que hayas hecho todo esto. Si es así, tanto la gracia del Espíritu Santo como su respuesta estuvieron involucradas en su decisión. Y el Espíritu Santo te dará la fuerza para cumplir tus compromisos.

Este Pentecostés, haz del versículo que cantaremos justo antes del Evangelio tu oración personal:

Aleluya. Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles;

Y enciende en ellos el fuego de tu amor. Aleluya.

Si lo haces, encontrarás al Espíritu Santo trabajando aún más fuerte en tu vida. Serás más feliz, y el mundo, al menos tu pequeño rincón, será un lugar mejor.

En Cristo,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'M. Enneking', written over a faint circular watermark of a religious figure.

Padre Marvin Enneking
Pastor

Tecnología que nos Mantiene Conectados a Nuestra Fe: ¡Hay una Aplicación para Eso!



“Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y esperanza, donde todos sean bienvenidos, amados y perdonados.”

Estas palabras del Papa Francisco no se pronunciaron durante una homilía en San Pedro o en un discurso desde la plaza de San Pedro, ni estaban escritas en una bula papal o carta apostólica. Más bien, se entregaron en un instante a millones de católicos de todo el mundo a través de la propia cuenta de Twitter del Papa.

La tecnología de la comunicación tal vez haya cambiado más en el último siglo que en los 20 anteriores combinados. Y con estos desarrollos la Iglesia Católica, dirigida por nuestros Santos Padres, desde el Papa San Juan Pablo II, a través del Papa Francisco, anima encarecidamente a los fieles a adoptar y adaptar estos recursos para la importantísima tarea de difundir el Evangelio por todo el mundo.

Al igual que San Pablo utilizó todas las comodidades a su disposición para difundir el Evangelio por los confines del imperio romano, los evangelistas de hoy están utilizando todos los recursos disponibles para ellos. Abundan los ejemplos de figuras católicas que utilizan los nuevos medios con gran éxito.

A sólo unos meses de su pontificado, el papa Francisco llevó los esfuerzos de las redes sociales del Vaticano a un nivel completamente nuevo. En la primavera del 2013 el Vaticano publicó The Pope App, que incluía citas, noticias, imágenes y videos de todas las últimas acciones del Santo Padre. Después de haber sido relanzada desde entonces como Vatican News App, sigue ofreciendo las últimas noticias e información del Papa

Francisco y de la Santa Sede.

Siguiendo el ejemplo del Papa, los obispos, sacerdotes y apologistas han tomado los dones tecnológicos al alcance de su mano y los están utilizando para difundir el Evangelio por todo el mundo de diversas maneras.

Un gran ejemplo es el obispo Robert Barron de la Arquidiócesis de Los Ángeles, cuyo Ministerio Word On Fire ha producido Videos muy populares de YouTube que discuten todo, desde controvertidas enseñanzas de la iglesia hasta reseñas de películas desde una perspectiva católica. También lanzó la serie de documentales de DVD Catholicism, reclamada por la crítica.

Los blogueros católicos independientes y los medios de comunicación basados en Internet también están ampliamente establecidos y proporcionan a sus audiencias y lectores noticias católicas y comentarios culturales.

En todo Estados Unidos las parroquias, las escuelas católicas, las diócesis e incluso la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos también están utilizando estas herramientas, creando sitios web de primer nivel, manteniendo cuentas de Twitter y Facebook y más.

Todos esos recursos están dirigidos a una amplia variedad de públicos — los completamente nuevos en la fe, los católicos caídos y los feligreses activos.

Conocer las nuevas herramientas de los medios de comunicación disponibles para nosotros como católicos es una gran manera de ser más eficaces en nuestra llamada universal a la evangelización. ¡Tómese un tiempo para ver qué recursos mediáticos están utilizando nuestra parroquia y diócesis y asegúrese de pasarlos a los que están en su esfera de influencia!

La Liturgia Infantil de la Palabra

Trae Vida al Evangelio para Nuestros Feligreses Más Jóvenes

Todos los Domingos durante la misa de las 10 a.m. el programa de Liturgia infantil de la Palabra, se ofrece para niños que van desde la edad de preescolar hasta que hacen su Primera Comunión. A través de este programa, los niños deben salir de la iglesia por un corto tiempo durante la misa para tener la lectura del Evangelio a un nivel que entiendan. Esto permite a los niños comprometerse más con la fe y sentir que la fe es para ellos.

Amanda Maus, que dirige la Liturgia Infantil de la Palabra, cambia cada semana con otros ocho voluntarios para enseñar a los niños.

“Alrededor del 90% de las veces, obtienen el mismo Evangelio que el resto de la iglesia y siempre hay lecciones que pueden aprender de él,” dice

Amanda. Sólo tenemos que ofrecer un poco más de orientación.”

Justo antes de la primera lectura, el sacerdote ofrece una bendición para los niños y luego son sacados hasta justo después de las peticiones. Esto permite que los niños sigan presentes en la Liturgia de la Eucaristía. La Liturgia Infantil de la Palabra se divide en incrementos más pequeños, y los niños no están necesariamente sentados todo el tiempo, lo que les ayuda a participar más. Este es un momento para que los niños escuchen el Evangelio y trabajen en una actividad correspondiente, y también es un momento para estirarse cantar antes de volver entrar en la presencia de la Eucaristía. A su vez, los padres pueden estar más presentes durante las lecturas masivas y la homilía.

continúa en la página 6



La Liturgia Infantil de la Palabra continúa de la página 5

Para Amanda, este es un ministerio importante y una forma importante en que su familia se involucra en la parroquia. Sus dos hijas de sexto y noveno grado, le ayudan. Vivir una vida de corresponsabilidad es importante para ellos y es por eso que Amanda anima a todos a involucrarse en la parroquia de alguna manera.

“Si estás nervioso sobre qué hacer o cómo involucrarte, ponte en contacto con cualquier persona de la iglesia,” dice Amanda. “Encuentra a alguien en la iglesia que conozcas y mira si puede ayudarte a involucrarte. Tal vez lo hagas junto con un amigo o tu familia. Haz pequeñas cosas. Hay tantos ministerios diferentes y muchas cosas que suceden en la iglesia que la gente no siempre ve. No importa tu personalidad, hay algo para ti.”

“Alrededor del 90% de las veces, obtienen el mismo Evangelio que el resto de la iglesia y siempre hay lecciones que pueden aprender de él”, dice Amanda. Sólo tenemos que ofrecer un poco más de orientación.”

– AMANDA MAUS

Si está interesado en ser voluntario en la Liturgia Infantil del Ministerio de la Palabra, o si tiene alguna pregunta sobre el programa pónganse en contacto con Amanda Maus al 320-290-5860.

Conoce a los Feligreses Dave y Cindy Hemmesch

continuado desde la portada

De manera similar, se animó a Dave a convertirse en ujier. Como trabajaba cada dos fines de semana, dudó, pero pronto se dio cuenta de que era mejor ofrecer lo que podía que no servir en absoluto.

Cindy y Dave tienen tres hijos — Agnes de 7; Lucy de 5; y Marcus de 3. Agnes y Lucy asisten a la escuela de St. Mary, por lo que Cindy y Dave se han involucrado en la vida parroquial desde todos los ángulos. Cindy está en la junta escolar y ambos forman parte del Comité de Rifa de Acción por la Educación.

“Cuanto más te involucras, más te abre los ojos a todo lo que sucede entre bastidores,” dice Cindy. “Mucha gente trabaja unida para lograr las cosas.”

Cindy y Dave están agradecidos por todas las formas en que pueden hacer que sus hijos se involucren más con su fe. Mientras oran juntos y aprenden su fe en casa, les encanta ver a sus hijos participar en su fe en la escuela y en la iglesia.

“Muchas veces, cuando soy ujier, hacemos que nuestros hijos se involucren en traer los regalos y las ofertas,”

dice Dave. “Se involucran y forman parte de la comunidad parroquial.”

Dar su tiempo y regalos a la parroquia, incluso de maneras inesperadas, construye la propia fe de Dave y Cindy.

“Me ayuda a tener una relación más cercana con Dios cuando la estoy viviendo activamente,” dice Cindy.

Involucrarse también ha hecho que Dave y Cindy aprecien más el trabajo que todos dedican a cultivar una comunidad de fe vibrante.

“Si todos pudieran ayudar un poco, no sería demasiado para los que hacen mucho en este momento,” dice Dave.

Dave y Cindy no se arrepienten de salir de su zona de confort para animar a los demás. Involucrarse les ha ayudado a crecer.

“Si hay algo de lo que alguien te ha hablado y no estás seguro de ello, debes saber que hay una razón por la que te están preguntando,” dice Cindy.